

Исх. 2435 от 15.12.2020 г.

Управление Федеральной антимонопольной
службы по Санкт-Петербургу
199004, Санкт-Петербург, 4-я линия
Васильевского острова, д.13, лит.А
to78@fas.gov.ru

от ООО «Группа Профлингва»
lawyer@proflingva.ru
+7 (495) 660-36-24 доб. 122

Жалоба

11.11.2021 (МСК) опубликована закупка: 32110806898 «1702-2021-01587. Оказание услуг перевода»

Наименование закупки: «Открытый одноэтапный запрос предложений в электронной форме без квалификационного отбора на право заключения договора на Оказание услуг перевода»

Заказчик: АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "ОДК-КЛИМОВ", ИНН: 7802375335

Адрес местонахождения: 194100, Город Санкт-Петербург, ул. Кантемировская, д. 11

Адрес почтовый: 194100, Санкт-Петербург, ул. Академика Харитона, д. 8

Адрес электронной почты: zakupki@klimov.ru;

Контактное лицо Заказчика: Сабадаш А.С.;

Номер контактного телефона: +7 (812) 6406146;

Официальный сайт: <https://rt-ci.ru/>

Номер извещения: № 32110806898

Наименование и адрес ЭТП в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»: ООО «ЭТП», www.etprf.ru

Заявитель: Идентификационный номер Участника №289652 ООО «Группа Профлингва», ИНН: 7705169136 Адрес: 115035, г. Москва, ул. Пятницкая 6/1 стр. 9 ком. 3; телефоны для связи: +7(495) 660-36-24 доб. 122; e-mail: lawyer@proflingva.ru; контактное лицо: Осина Виктория Сергеевна.

08.12.2021

14:16

(МСК)

на

(<https://zakupki.gov.ru/223/purchase/public/purchase/protocol/ip/documents.html?activeTab=6&protocolInfoId=15333683&mode=view>) опубликованы Протоколы:

1.) 2021-12-08_14-07-59_Протокол оценки и сопоставления заявок (подведения итогов)_Форма110.docx.

2.) 16702_3_4 услуги перевода.pdf.

Согласно сведениям, указанным в документе: 2021-12-08_14-07-59_Протокол оценки и сопоставления заявок (подведения итогов)_Форма110.docx. – Протокол №5294-01 от 08.12.2021г. – **признать победителем участника закупки с идентификационным номером 289652**, заявка которого заняла первое место в аранжировке с предложенной ценой договора.

Согласно сведениям, указанным в документе: 16702_3_4 услуги перевода.pdf. – Протокол №16702/3/3 от 08.12.2021г. победителем признан участник 289798, а Заявитель с идентификационным номером Участника №289652 ООО «Группа Профлингва» уже на 3 месте с «0» баллов по критерию «Квалификация участника закупки» - наличие опыта по успешной поставке продукции сопоставимого характера и объема.

Заявитель с идентификационным номером Участника №289652 – ООО «Группа Профлингва», считает, что Заказчиком нарушен Закон о закупках – осуществление оценки по критерию на основе условий и требований, не установленных в закупочной документации; нарушение принципов равноправия, справедливости, отсутствия дискриминации и необоснованных ограничений конкуренции по отношению к участникам закупки что подпадает под действие ст.17 Федерального закона от 26.07.2006 N135-ФЗ "О защите конкуренции" (далее Закон о конкуренции) и п.2 ч.1, ч. 6 ст.3, п.13,14 ч.10 ст.4 Закона о закупках, согласно нижеследующему:

Порядок оценки и сопоставления заявок осуществляются на основании критериев оценки и в порядке, установленном в Приложении №2 к информационной карте Документации о закупке по запросу предложений в электронной форме на право заключения договора на оказание услуг перевода.

В соответствии с ним данный критерий включает в себя оценку по наличию опыта по успешной поставке продукции сопоставимого характера и объема. Под услугами сопоставимого характера понимается оказание за последние три года до даты подачи заявки услуг по устному последовательному переводу технической информации с русского языка на английский и с английского языка на русский.

Порядок оценки: больший балл получает тот участник, у кого за последние 3 года до даты подачи заявки наибольшая сумма оказанных услуг.

Данные сведения требовалось перечислить в Справке о наличии опыта (форма 5) по форме, установленной в подразделе 7.5, с приложением подтверждающих документов, а именно: копии исполненных контрактов (договоров), копии актов выполненных работ.

В составе заявки **Заявителя с идентификационным номером Участника №289652** – ООО «Группа Профлингва» присутствовала заполненная и оформленная по установленным в документации инструкциям и требованиям Форма 5 с приложением копий исполненных контрактов (договоров), копии актов выполненных работ. В совокупности в ней фигурировали сведения о 3 договорах по оказанию услуг по устному последовательному переводу технической информации с русского языка на английский и с английского языка на русский за последние 3 года, на общую сумму 14 564 810,00. Однако, присвоенный нашей заявке оценочный балл по критерию «Квалификация»

свидетельствует о том, что ни один из имеющихся договоров не был принят к рассмотрению Заказчиком. Свое решение Заказчик в итоговом протоколе никак не обосновал, поэтому мы оспариваем его и считаем неправомерным нарушением зафиксированного порядка оценки и, как следствие, наших прав.

Заказчиком не конкретизировалось, что значит в его понимании «услуг по устному последовательному переводу технической информации», не приводилось никаких пояснений или ссылок на авторитетные источники, на которые мог бы опираться при подготовке своей заявки участник в целях подбора наиболее полно соответствующего оценочному критерию опыта. Поэтому, в соответствии с инструкциями к Форме 5, с нашей стороны самостоятельно отбирались договоры, наилучшим образом характеризующие наш опыт в разрезе требований Квалификация участника закупки. Все указанные договоры заключены с заказчиками связанными с технологией изготовления, специальной научно-технической информацией. Их исполнение идет последние три года, что также соответствует заявленным в документации требованиям и не соответствует итоговой оценке.

Таким образом факт игнорирования, в составе нашей заявки подтверждающего наличия опыта и перечня документов подтверждающих его, является прямым нарушением условий и положений закупочной документации и данные нарушения противоречат принципам равноправия, справедливости, отсутствия дискриминации и необоснованных ограничений конкуренции по отношению к участникам закупки, установленным в пункте 2 части 1 статьи 3 Закона о закупках.

На основании вышеизложенного считаем Заказчика нарушившим законодательство в сфере закупочной деятельности:

ПРОШУ:

1. Принять и рассмотреть настоящую жалобу;
2. Признать Заказчика нарушившим п. 2 ч. 1, ч. 6 ст. 3 Закона о закупках;
3. Обязать Заказчика отменить ранее принятые решения и провести процедуры рассмотрения, оценки и сопоставления заявок повторно с учетом выявленных нарушений.
4. Приостановить все процедурные моменты по данной закупке до рассмотрения настоящей жалобы по существу.

Приложение:

1. Протокол №5294-01 от 08.12.2021 г.
2. Протокол №16702/3/3 от 08.12.2021г.
3. Выписка из ЕГРЮЛ;
4. Копия решения о назначении Генерального директора;
5. Приказ о назначении Генерального директора.

Генеральный директор
ООО «Группа Профлингва»

Кузнецов А.В.